

# CHC

LEMAG

## CHÂTEAUX & HÔTELS COLLECTION

PRINTEMPS 2012 N°1



CHÂTEAUX  
& HÔTELS  
COLLECTION®

*Le charme, le vrai.*



## DANS LES YVELINES, LE RESTAURANT NUMÉRO 3 S'EST REFAIT UNE BEAUTÉ

● **Le pari est réussi.** Après 7 ans d'activité, Julie et Laurent Trochain avaient envie de changement. L'auberge traditionnelle de village qui abritait leur restaurant étoilé a été totalement repensée en trois espaces : une épicerie fine, ouverte tous les jours de 10 h à 20 h, un bar à fromages attendant (formule à volonté à 20 €) sans oublier les soupes, les assiettes de charcuterie et les bons plats d'une cuisine familiale (le plat pop' est à 11 €), et enfin le très vaste restaurant gastronomique avec vue sur le jardin de Julie et Laurent. L'idée était de rendre l'auberge, qui est aussi leur maison, plus ouverte et vivante. Le pari est réussi !



Le restaurant Numéro 3, 3, rue du Général de Gaulle, 78490 Le Tremblay sur Mauldre, Tél. : +33 1 34 87 80 96.

**CHC** GOURMAND  
www.chateauxhotels.com

## LE NOUVEAU GUIDE CHÂTEAUX & HÔTELS COLLECTION

● **L'édition 2012.** Le dernier guide Châteaux & Hôtels Collection est disponible depuis le 23 janvier. Il invite à découvrir près de 700 hôtels de charme et tables remarquables en France et en Europe, ainsi que de nouveaux lieux contemporains, notamment à Paris. L'édition 2012 s'enrichit en effet de plus de 100 nouvelles adresses, tout en restant fidèle à sa devise de toujours : « le charme, le vrai ». Que vous ayez envie de lieux exceptionnels, de bonnes tables, de bien-être ou d'une échappée au cœur du terroir, de voyager en famille ou en amoureux, il y a forcément un endroit fait pour vous. Venez le découvrir dans le guide Châteaux & Hôtels Collection.



▶ **LE CHÂTEAU ANDRÉ ZILTNER** en Bourgogne se distingue dans la catégorie "Meilleure maison d'hôtes" des Oscars Condé Nast Johansens.

▶ **LA NOUVELLE VERSION DE L'APPLICATION IPHONE DE CHÂTEAUX & HÔTELS COLLECTION,** permet désormais de réserver depuis son mobile.

▶ **LA FRANCE (RE)CUISINÉE** Du 19 au 31 mars 2012, une centaine de Chefs de nos régions se mobilise pour proposer leur meilleur recette à prix doux. Infos sur : [www.chateauxhotels.com](http://www.chateauxhotels.com)